

THE 게이머

스토리 성상영

일러스트 상아



KIM GUN-HO

43 ANS.

APRÈS ÊTRE ENTRÉ EN CONTACT
AVEC LES ABYSSES À L'ÂGE DE 22
ANS, PENDANT SON SERVICE MILITAIRE,



IL N'A PLUS VÉCU UNE
VIE ORDINAIRE.

SA MÈRE EST MORTE DANS
UN ACCIDENT QUAND ELLE
ÉTAIT JEUNE.



ET SON PÈRE ÉTAIT UN ALCOOLIQUE
QUI LE FRAPPAIT TOUJOURS, ALORS
IL N'A JAMAIS BIEN RÉUSSI SUR
LE PLAN SCOLAIRE.

IL A UNE MAUVAISE PERSONNALITÉ
ET UTILISE TOUJOURS SES POINGS
POUR RÉSOUDRE LES CHÖSES.



JUSTE APRÈS SON ENFANCE,
IL DEVINT UN VOYOU QUI PRO-
FITAIT DES AUTRES ÉTUDIANTS.

ALORS MÊME QU'IL ÉTAIT REPÉRÉ
COMME UN ENFANT À PROBLÈMES,
IL NE S'EN PRÉOCCUPAIT PAS ET
CONTINUAIT À UTILISER SES
POINGS.

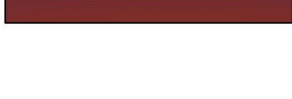


À LA LONGUE, EN SECONDE
ANNÉE DE LYCÉE, IL REJOIGNIT
UN GANG.

IL PASSA PAR LE SERVICE MILITAIRE
OBLIGATOIRE ET IL DÉCOUVRIT UN
NOUVEAU MONDE POUR LA
PREMIÈRE FOIS.



ET IL EST ACCIDENTELLEMENT
ENTRÉ DANS LE MONDE
DES ABYSSES.



QUAND IL EST ENTRÉ DANS UNE
BARRIÈRE ILLUSOIRE POUR LA
PREMIÈRE FOIS, IL TUA UNE
PERSONNE AVEC SON
ARME À FEU.



DÈS LORS, IL DEVINT UNE PART DES ABYSSES.

CEUX QUI NE SONT PAS QUALIFIÉS
NE DEVRAIENT PAS ENTRER.



C'EST UN MONDE OÙ CEUX QUI
N'ONT PAS DE TALENTS NE
DEVRAIENT PAS ENTRER.



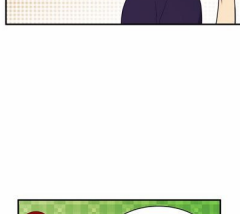
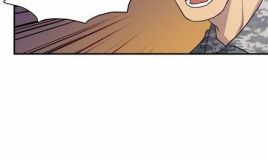
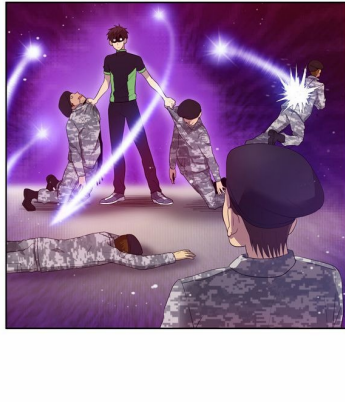
IL A REJOINT ACCIDENTELLEMENT
LE MONDE DES ABYSSES, MAIS
C'ÉTAIT UNE PERSONNE ORDINAIRE,
ALORS IL A BESOIN D'UTILISER
DES ARMES.

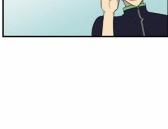
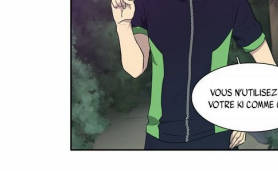
MAIS IL EST DANS LE
MONDE DES ABYSSES
DEPUIS TELLEMENT
LONGTEMPS,

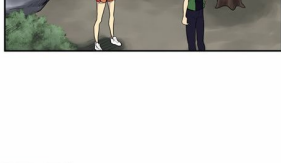
QU'IL A OBTENU UN PEU DE MAGIE
ET A COMMENCÉ À AVOIR QUEL-
QUES TOURS DANS SA MANCHE.



MAIS IL NE POUVAIT PAS CROIRE
CE QU'IL AVAIT DEVANT LES YEUX.



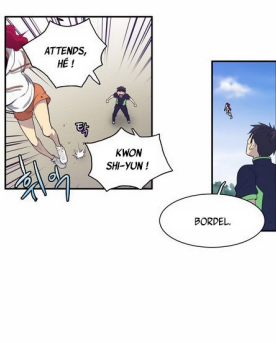
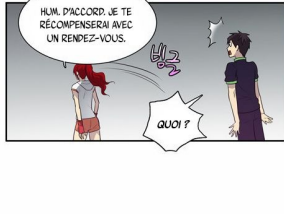




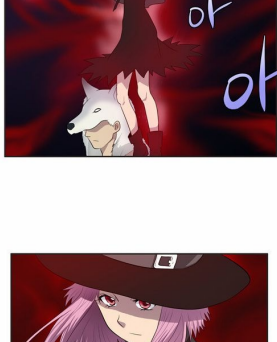
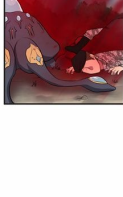
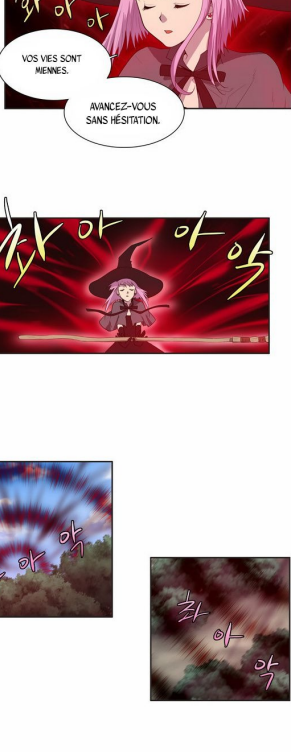
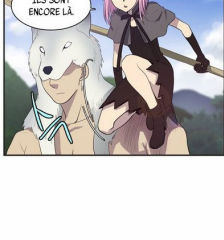
ALORS TU NE VEUX PAS ME RÉPONDRE ?



NE RENDS PAS LES CHOSES PLUS DIFFICILES.



THE
게이머



LA RAISON POUR LAQUELLE ELLE EST APPELÉE LA SORCIÈRE DU CARNAGE

EST QU'ELLE PEUT CONTRÔLER LES IMPULSIONS VITALES.



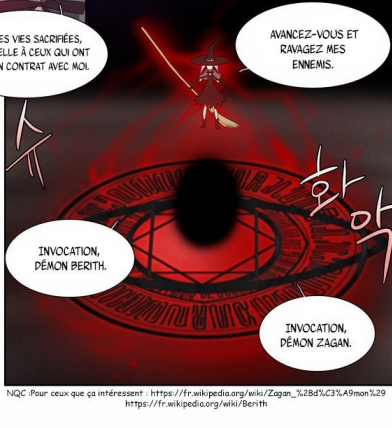
CEUX AVEC UNE PROTECTION MAGIQUE NE SONT PAS AFFECTÉS, ET CEUX SANS VIE NE SONT PAS AFFECTÉS NON PLUS.



ILS AVAIENT FUSIONNÉ, DANS CE BUT, AVEC LEUR GOLEM, FAISANT D'EUX DES ÊTRES SANS VIE.



ELLE PEUT CHOISIR DE PRENDRE LEUR VIE ET DE L'INFUSER DANS SON GRAND GUERRIER, OU L'UTILISER POUR DÉTRUIRE CEUX QUI SE TROUVENT FACE À ELLE.



INVOCATION, DÉMON BERITH.

INVOCATION, DÉMON ZAGAN.

NQC :Pour ceux que ça intéressent : https://fr.wikipedia.org/wiki/Zagan_%2B%C3%A9mon%29
<https://fr.wikipedia.org/wiki/Berith>



THE
게이머

스토리 성상영
일러스트 상아

〈더 게이머 공식 팬카페〉
<http://cafe.naver.com/thefamerfancafe>
 〈The Official Global Website〉
<http://m.webtoons.com>
 〈The Official Global Fan Page〉
[f./linewebtoon](https://www.facebook.com/linewebtoon)

Ajia no scantrad

Traduction : Krishnat

Check : Deadlock

Clean : Charles

Edition : Ludrion

Q-Check : Aylak



Trad us :
Mangacow /
Webtoon.com

THE GAMER
EH 71

Scénario : Sung Sang-Young
Illustrateur : Sang-Ah

Nous recrutons à
tous les postes !!!

Ajia-no-scantrad@hotmail.fr